

-RUS

Страница 1 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

## Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

#### 1 Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

#### 1.1 Идентификация химической продукции

#### Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

#### 1.2 Рекомендации и ограничения по применению химической продукции Установленное целевое назначение вещества или смеси:

Смазочное средство

Сектор использования [SU]:

SU 3 - Промышленное использование: Использование веществ как таковых или в составе композитных материалов на промышленных производствах

SU21 - Использование потребителем: Частные домашние хозяйства (= население = потребители)

SU22 - Профессиональное использование: Общественный сектор (административное управление, образование, развлечение, сфера обслуживания, ремесленное производство)

Категория продукции [РС]:

РС24 - Смазочные масла, консистентные смазки и разделительные составы

Категория технологического процесса [PROC]:

PROC 7 - Промышленное распыление

PROC 8а - Перемещение веществ и смесей (заполнение и опустошение) в установках, предназначенных не только для одного продукта

PROC 8b - Перемещение веществ и смесей (заполнение и опустошение) в установках, предназначенных только для одного продукта

PROC 9 - Перемещение вещества или смеси в небольшой емкости (специальная наливная установка, включая взвешивание)

PROC10 - Нанесение покрытий валиком или кистью

PROC11 - Непромышленное распыление

Категории изделий [АС]:

АС99 - Не требуется.

Категория выброса в окружающую среду [ERC]:

ERC 4 - Использование в качестве химически неактивных технологических добавок на промышленном производстве (без включения в состав изделия и нанесения на него)

ERC 7 - Использование в качестве функциональной жидкости на промышленном производстве

ERC 8a - Широкое использование в качестве химически неактивных технологических добавок (без включения в состав изделия и нанесения на него, использование внутри помещения)

ERC 8d - Широкое использование в качестве химически неактивных технологических добавок (без включения в состав изделия и нанесения на него, использование вне помещения)

#### Не рекомендуемые способы применения:

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

#### 1.3 Сведения о производителе и/или поставщике

(RUS)

LIQUI MOLY GmbH, Jerg-Wieland-Str. 4, 89081 Ulm-Lehr, Германия Телефон:(+49) 0731-1420-0, Телефакс:(+49) 0731-1420-88

Адрес электронной почты компетентного лица: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - Пожалуйста, НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ для направления запросов на получение сертификатов безопасности.

# 1.4 Номер телефона экстренной связи Информационные службы по чрезвычайным ситуациям / Государственная консультационная служба:

(RUS

Научно-практический токсикологический центр (НПТЦ) Министерство здравоохранения Российской Федерации, 129090, Москва, Сухаревская пл., дом 3, строение 7, 6-й этаж. Телефон: +7(495) 628-16-87, ежедневная круглосуточная консультативная служба (порусски)



(RUS

Страница 2 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

#### Номер в фирме для экстренного случая:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)

#### 2 Идентификация опасности (опасностей)

#### 2.1 Классификация вещества или смеси

Сведения о классификации опасности в соответствии с Правилом (ЕС) 1272/2008 (ССР)

 Класс опасности
 Категория опасности
 Обозначение опасности

 STOT SE
 3
 Н336-Может вызвать сонливость и головокружение.

 Aquatic Chronic
 2
 Н411-Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

Aerosol 1 Н222-Чрезвычайно легковоспламеняющийся

аэрозоль.

Aerosol 1 Н229-Баллон под давлением. При нагревании

возможен взрыв.

### 2.2 Характеризующие элементы

Маркировка в соответствии с Правилом (EC) 1272/2008 (CLP)



Опасно

H336-Может вызвать сонливость и головокружение. H411-Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями. H222-Чрезвычайно легковоспламеняющийся аэрозоль. H229-Баллон под давлением. При нагревании возможен взрыв.

Р101-При необходимости обратиться за медицинской помощью, по возможности показать упаковку / маркировку продукта. Р102-Хранить в недоступном для детей месте.

Р210-Беречь от источников воспламенения / нагревания / искр / открытого огня. Не курить. Р211-Не распылять вблизи открытого огня или других источников воспламенения. Р251-Не нарушать целостности упаковки и не сжигать, даже после использования. Р261-Избегать вдыхание пара или аэрозолей. Р273-Избегать попадания в окружающую среду.

Р312-Обратиться за медицинской помощью при плохом самочувствии.

Р405-Хранить в недоступном для посторонних месте. Р410+Р412-Беречь от солнечных лучей, избегать нагревания выше 50°C. Р501-Удалить упаковку / содержимое на утилизацию для проблемных отходов.

EUH066-Повторное соприкосновение может вызвать сухость кожи или трещины.

При недостаточной вентиляции возможно образование взрывоопасных смесей. пентан

Углеводороды, С6-С7, п-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, <5% н-гексан

#### 2.3 Другие опасности

Смесь не содержит vPvB-веществ (vPvB = очень стойкие, очень биоаккумулирующиеся вещества) или на нее не распространяется действие Приложения XIII Постановления (EG) 1907/2006 (< 0,1 %).

Смесь не содержит PBT-веществ (PBT = стойкие, биоаккумулирующиеся и токсичные вещества) или на нее не распространяется действие Приложения XIII Постановления (EG) 1907/2006 (< 0,1%).



Страница 3 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023

Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

#### 3 Состав (информация о компонентах)

Аэрозоль

#### 3.1 Вещество

неприменимо 3.2 Смесь

пентан	Вещество с предельно допустимым уровнем воздействия в соответствии с Директивой ЕС.
Регистрационный номер (REACH)	
Index	601-006-00-1
EINECS, ELINCS, NLP	203-692-4
CAS	109-66-0
% содержание	30-40
Классификация согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 (CLP)	Aquatic Chronic 2, H411
	Asp. Tox. 1, H304
	STOT SE 3, H336
	Flam, Lig. 2, H225

Углеводороды, С6-С7, п-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, <5% н-	
гексан	
Регистрационный номер (REACH)	
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	921-024-6 (REACH-IT List-No.)
CAS	
% содержание	1-<10
Классификация согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 (CLP)	Flam. Liq. 2, H225
	Skin Irrit. 2, H315
	Asp. Tox. 1, H304
	STOT SE 3, H336
	Aquatic Chronic 2, H411

Дицинка пирофосфат	
Регистрационный номер (REACH)	01-2120768152-56-XXXX
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	231-203-4
CAS	7446-26-6
% содержание	1-<2,5
Классификация согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 (CLP)	Aquatic Acute 1, H400 (M=1)
	Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)

Для категоризации и маркировки продукта возможен учет загрязняющих веществ, данных испытаний или дополнительной информации.

Текст Н-фраз и классификационных сокращений (в соответствии с СГС/CLP) см. в Разделе 16.

Указанные в данном разделе вещества названы в соответствии с их фактической, соответствующей категоризацией! Это означает, что для веществ, перечисленных в приложении VI, таблица 3.1 регламента (EC) № 1272/2008 (Регламент CLP), все содержащиеся там примечания учитываются для упоминаемой здесь категоризации.

#### 4 Меры первой помощи

#### 4.1 Меры по оказанию первой помощи пострадавшим

Соблюдать меры индивидуальной защиты при оказании первой помощи! Никогда ничего не вливать в рот человеку в обморочном состоянии!

#### Вдыхание паров

Удалить пострадавшего из зоны опасности.

Вывести пострадавшего на свежий воздух и в случае необходимости проконсультироваться с врачом.

В случае потери сознания уложить в стабильное положение на боку и вызвать врача.

#### Попадание на кожу

Загрязненную, пропитанную одежду немедленно снять, тщательно промыть большим количеством воды с мылом, при раздражении кожи (покраснение и т. д.) обратиться к врачу.



-RUS

Страница 4 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

#### Попадание в глаза

Снять контактные линзы.

Обильно промыть глаза в течение нескольких минут, в случае необходимости обратиться к врачу.

#### Проглатывание

Сразу вызвать врача, подготовить технический паспорт.

Не вызывать рвоту.

#### 4.2 Наиболее важные острые и отдаленные симптомы последствия воздействия

Если применимо, проявившиеся с задержкой симптомы и воздействие изложены в разделе 11 или в разделе 4.1 (пути поступления).

Возможные симптомы:

Раздражение дыхательных путей

Кашель

Головная боль

Воздействие на центральную нервную систему/ повреждение центральной нервной системы

При длительном контакте:

Дерматит (воспаление кожи)

Продукт оказывает обезжиривающее действие.

В некоторых случаях возможно появление первых симптомов отравления по прошествии длительного времени/нескольких часов.

### 4.3 Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специальное лечения (в случае необходимости)

Симптоматическое лечение.

#### 5 Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

#### 5.1 Средства пожаротушения

#### Рекомендуемые средства тушения пожаров

Распыленная струя воды

CO2

Огнегасящий порошок

Пена

#### Запрещенные средства тушения пожаров

Сплошная струя воды

#### 5.2 Специфические опасности, связанные с конкретным химическим продуктом

В случае пожара могут образоваться:

Окиси углерода

Оксиды фосфора

Оксиды серы

Токсичные продукты пиролиза.

Опасность взрыва при продолжительном нагревании.

Взрывоопасные газовоздушные или паровоздушные смеси.

В результате распределения вблизи земли возможно обратное воспламенение в отдаленных источниках возгорания.

#### 5.3 Специальные меры защиты, применяемые пожарными

Не вдыхать выделяющиеся при горении и взрыве газы.

Изолирующий противогаз.

В зависимости от размера пожара

При необходимости полная защита.

Охладить водой емкости, которым угрожает огонь.

Зараженную воду для тушения изолировать в соответствии с распоряжениями местных властей.

### 6 Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

### 2 22 21.7

#### 6.1 Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры

Удалить источники возгорания, не курить.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Избегать попадания в глаза и на кожу, а также вдыхания.

#### 6.2 Меры предосторожности по защите окружающей среды

Не допускать попадания в канализационную систему.



(RUS)

Страница 5 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

Избегать попадания в наземные и грунтовые воды, а также в почву.

#### 6.3 Методы и материалы для локализации разливов/россыпей и очистки

При утечке аэрозоля/газа обеспечить достаточный доступ свежего воздуха.

Действующее вещество:

Удалить с помощью гигроскопичного материала (напр., универсального вяжущего материала) и утилизовать, как описано в пункте 13.

#### 6.4 Ссылка на другие разделы

См. Средства индивидуальной защиты в Разделе 8, а также Рекомендации по утилизации в Разделе 13.

### 7 Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочноразгрузочных работах

В дополнение к данным, приведенным в этом разделе, важная информация по этой теме также содержится в Разделах 8 и 6.1.

#### 7.1 Меры безопасности при обращении с химической продукцией

#### 7.1.1 Общие рекомендации

Обеспечить доступ свежего воздуха в помещение.

Хранить вдали от источников возгорания - Не курить.

При необходимости принять меры против электростатического заряда.

Не использовать на горячих поверхностях.

В рабочем помещении запрещается есть, пить, курить и хранить продукты питания.

Выполнять указания, данные на этикетке и в руководстве по эксплуатации.

Работы проводить в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

#### 7.1.2 Указания по санитарно-гигиеническим нормам на рабочем месте

При работе с химическими продуктами соблюдать общепринятые меры гигиены.

Перед перерывом и в конце работы тщательно вымыть руки.

Держать вдали от продуктов питания, питья и корма для животных.

Перед входом в помещения, в которых осуществляется прием пищи, следует снять загрязненную одежду и средства защиты.

#### 7.2 Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

Хранить в недоступном для посторонних месте.

Не хранить продукт в проходах или на лестничной клетке.

Хранить продукт только в закрытой оригинальной упаковке.

Не хранить вместе с окислителями.

Соблюдать особые предписания относительно аэрозолей!

Защищать от воздействия солнца и температуры выше 50°C.

Хранить в хорошо проветриваемом помещении.

Соблюдать особые условия хранения на складе.

#### 7.3 Специальные сферы конечного применения

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

#### 8 Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

#### 8.1 Параметры рабочей зоны, подлежащие обязательному контролю

Предельно допустимая концентрация (ПДК) общей доли углеводородного растворителя в смеси (RCP метод в соответствии с немецким TRGS 900, Nr. 2,9):

650 mg/m3

Процедуры мониторинга:

Хим. обозначение	пентан	% содержание:30- 40
ПДКрз-8h: 1000 ppm (3000 mg/m	3) (AGW, EC) ПДКрз-15min: 2(II) (AGW)	
Процедуры мониторинга:	<ul> <li>Compur - KITA-113 SB(C) (549 368)</li> <li>Draeger - Pentane 100/a (67 24 701)</li> <li>DFG (D) (Loesungsmittelgemische Meth. Nr. 1), DFG (E) (Solve 2002</li> </ul>	ent mixtures 1) - 1998,
БПДК:	Дополнительная информ	ация: Y (AGW)
жим. обозначение	Углеводороды, С6-С7, п-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, <5% н-гексан	% содержание:1- <10
ПДКрз-8h: 650 mg/m3 (AGW)	ПДКрз-15min: 2(II) (AGW)	

Compur - KITA-187 S (551 174)



(RUS)-

Страница 6 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

БПДК:				Дополнительная инфо соответствии с RCP ме	рмация: етодом, Т	AGS, (AGW в RGS 900, 2.9)
ков Хим. обозначение б	утан					% содержание:
ПДКрз-8h: 1000 ppm (2400 mg/m3)	-	ПДКрз-15min:	4(II)			
Процедуры мониторинга:	- C	Compur - KITA-221	SA (549 459)			
БПДК:				Дополнительная инфо	рмация:	DFG
<b>®</b> Хим. обозначение п	ропан					% содержание:
ПДКрз-8h: 1000 ppm (1800 mg/m3)		ПДКрз-15min:	4(II)			
Процедуры мониторинга:	- C	Compur - KITA-125	SA (549 954)			
БПДК:				Дополнительная инфо	рмация:	DFG
<b>® Хим. обозначение</b> Т	уман минеральн	ого масла				% содержание:
ПДКрз-8h: 5 mg/m3 (Минеральные м	иасла (нефть),	ПДКрз-15min:	4(II) (Минераль	ьные масла (нефть),		
высокоочищенные, AGW)		высокоочищенн	ные, AGW)			
Процедуры мониторинга:		Draeger - Oil 10/a-l				
	- D	Oraeger - Oil Mist 1	/a (67 33 031)			
БПДК:				Дополнительная инфо		DFG, Y
				(Минеральные масла (	(нефть),	
				высокоочищенные, АС	SW)	
<b>В Хим. обозначение</b> и	зобутан					% содержание:
ПДКрз-8h: 1000 ppm (2400 mg/m3)	-	ПДКрз-15min:	4(II)			
Процедуры мониторинга:	- C	Compur - KITA-113	3 SB(C) (549 368	3)		
БПДК:				Дополнительная инфо	рмация:	DFG

- ПДКрз-8h = AGW = предельно допустимая концентрация в воздухе рабочей зоны (ПДКрз) (норматив TRGS 900, Технические правила для опасных веществ, Германия).
- E = вдыхаемая частица, A = частица, проникающая в легочные альвеолы. | ПДКрз-15min = Spb.-Uf. = коэффициент превышения предельно допустимой концентрации (от 1 до 8) и категория (I, II) для кратковременных превышений ПДК (норматив TRGS 900, Технические правила для опасных веществ, Германия).
- "= =" = абсолютный предел превышения ПДК. Категория (I) = вещества, предельно допустимая концентрация которых определяется местным воздействием, или вещества, оказывающие сенсибилизирующее воздействие на дыхательные пути, (II) = вещества резорбтивного действия. | БПДК = BGW = предельно допустимая концентрация в биологическом материале (БПДК) (норматив TRGS 903, Технические правила для опасных веществ, Германия).
- Материал для исследования: В = цельная кровь, Е = эритроциты, Р/S = плазма/сыворотка, U = моча, Нb = гемоглобин. Время взятия проб: а) без ограничения, б) конец экспозиции или конец смены, в) при долговременной экспозиции: после нескольких следующих друг за другом смен, г) перед следующей сменой, д) по окончании экспозиции: по истечении ... часов. | Дополнительная информация: ARW = ориентировочно допустимая концентрация в воздухе рабочей зоны, H = кожно-резорбтивный. Y = опасаться повреждения плода при соблюдении AGW (ПДКрз) и BGW (БПДК) нет оснований. Z = Даже при соблюдении AGW (ПДКрз) и BGW (БПДК) не исключено повреждение плода (см. пункт 2.7 норматива TRGS 900). DFG = Немецкое научно-исследовательское сообщество (комиссия MAK). AGS = Комитет по вредным веществам.
- \*\* = При вступлении в силу норматива TRGS 900 (Технические правила для опасных веществ, Германия) в январе 2006 г. предельно допустимое значение концентрации данного вещества отменено и находится в процессе пересмотра.

#### 8.2 Меры обеспечения содержания вредных веществ в допустимых концентрациях

Углеводороды, С6-С7, n-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, <5% н-гексан							
Область применения	Путь воздействия / сегмент окружающей среды	Воздействие на здоровье	Ключевое слово	Значен ие	Единица	Примечан ие	
Потребители	Человек – орально	долгосрочное, системное воздействие	DNEL	699	mg/kg bw/d		
Потребители	Человек – дермально	долгосрочное, системное воздействие	DNEL	699	mg/kg bw/d		
Потребители	Человек – ингаляционно	долгосрочное, системное воздействие	DNEL	608	mg/m3		
Рабочие / работники по найму	Человек – ингаляционно	долгосрочное, системное воздействие	DNEL	2035	mg/m3		



-(RUS)

Страница 7 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

Рабочие / работники по	Человек – дермально	долгосрочное,	DNEL	773	mg/kg bw/d	
найму		системное				
		воздействие				

Цинк сульфид						
Область применения	Путь воздействия /	Воздействие на	Ключевое	Значен	Единица	Примечан
	сегмент окружающей	здоровье	слово	ие		ие
	среды					
	Окружающая среда –		PNEC	20,6	μg/l	
	пресная вода					
	Окружающая среда –		PNEC	6,1	μg/l	
	морская вода					
	Окружающая среда –		PNEC	117,8	mg/kg dry	
	осадочные отложения,				weight	
	пресная вода					
	Окружающая среда –		PNEC	56,5	mg/kg dry	
	осадочные отложения,				weight	
	морская вода					
	Окружающая среда – грунт		PNEC	35,5	mg/kg dry	
					weight	
	Окружающая среда –		PNEC	100	μg/l	
	оборудование для				' "	
	обработки сточных вод					
Потребители	Человек – ингаляционно	долгосрочное,	DNEL	2,5	mg/m3	
•		системное				
		воздействие				
Рабочие / работники по	Человек – ингаляционно	долгосрочное,	DNEL	5	mg/m3	
найму	·	системное				
•		воздействие				

#### 8.2.1 Надлежащие технические средства управления

Обеспечить хорошую вентиляцию помещения посредством локальной вытяжки или центральной системы отвода воздуха.

Если этого окажется недостаточно для поддержания концентрации ниже уровня предельно допустимого значения на рабочем месте (AGW), необходимо надеть подходящий противогаз или респиратор.

Действительно только для случаев, для которых даны предельно допустимые значения экспозиции.

Надлежащие методы оценки для проверки эффективности принятых мер защиты включают в себя как метрологические, так и неметрологические методы испытаний.

Они описаны, например, в стандарте BS EN 14042.

BS EN 14042 "Атмосфера рабочей зоны. Указания по применению и использованию методик для оценки воздействия химических и биологических агентов".

#### 8.2.2 Меры индивидуальной защиты, такие как средства индивидуальной защиты

При работе с химическими продуктами соблюдать общепринятые меры гигиены.

Перед перерывом и в конце работы тщательно вымыть руки.

Держать вдали от продуктов питания, питья и корма для животных.

Перед входом в помещения, в которых осуществляется прием пищи, следует снять загрязненную одежду и средства защиты.

Средства защиты для глаз/лица:

Защитные очки с боковыми щитками (EN 166).

Средства защиты для кожи - средства защиты для рук:

Устойчивые к воздействию растворителей защитные перчатки (EN 374).

При необходимости

Защитные перчатки из нитрила (EN 374)

Минимальная толщина слоя в мм:

0.3

Скорость проникновения вещества через перчатки в минутах:

>120

Рекомендуется смазать руки защитным кремом.

Полученные в ходе испытания данные о скорости проникновения вещества через перчатки в соответствии со стандартом EN 16523-1 на практике не проверены.



Страница 8 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

Рекомендуется максимальная продолжительность ношения перчаток, соответствующая 50% скорости проникновения вещества через

Средства защиты для кожи - другие меры по обеспечению

безопасности:

Рабочая защитная одежда (напр., безопасная обувь EN ISO 20345, рабочая одежда с длинными рукавами).

Защита органов дыхания:

Как правило, не требуется.

В случае превышения предельно допустимого значения на рабочем месте (РПЗ, Германия) или показателей, установленных комиссией МАК (Швейцария, Австрия).

Кислородная маска фильтр A (EN 14387), коричневая маркировка

Соблюдать ограничения по продолжительности использования дыхательных аппаратов.

Термические опасности:

Не применимо

Дополнительная информация по защите рук - тестирование не проводилось.

Выбор для работы со смесями веществ осуществлен в соответствии с имеющейся информацией о входящих в их состав ингредиентах

Выбор для работы с веществами основывается на данных производителя перчаток.

Окончательный выбор материала для защитных перчаток должен быть осуществлен с учетом его прочности, скорости проникновения вещества через материал и деструкции.

Выбор подходящих перчаток зависит не только от материала, из которого они изготовлены, но и от прочих качественных характеристик, различающихся от производителя к производителю.

При работе со смесями веществ прочность материала, из которого изготовлены перчатки, невозможно определить предварительно. Поэтому перчатки необходимо перед использованием протестировать.

Точные данные о степени прочности материала для перчаток имеются у их производителя. Указания производителя должны быть строго соблюдены.

#### 8.2.3 Ограничение и контроль воздействия факторов окружающей среды

На данный момент информация по этому вопросу отсутствует.

#### 9 Физико-химические свойства

#### 9.1 Данные об основных физических и химических свойствах

Физическое состояние:

Цвет: Запах: Порог запаха: Значение рН:

Температура плавления/замерзания: Температура начала кипения и интервал кипения:

Температура вспышки: Скорость испарения:

Воспламеняемость (твердое вещество, газ):

Нижний взрывоопасный предел: Верхний взрывоопасный предел:

Давление пара(ов):

Плотность пара(ов) (воздух = 1):

Плотность:

Насыпная плотность: Растворимость(и): Растворимость в воде:

Коэффициент распределения (п-октанол/вода):

Температура самовоспламенения:

Температура самовоспламенения:

Температура разложения: Вязкость:

Взрывоопасные свойства:

Пожароопасные характеристики:

Аэрозоль. Активное вещество: жидкое. Белый

Характерный Неопределенный неприменимо Неопределенный неприменимо неприменимо неприменимо неприменимо 1,4 Vol-% 10.9 Vol-% 2400 hPa (20°C) Неопределенный 0,64 g/ml (20°C) неприменимо Неопределенный Нерастворимо

285 °С (Температура воспламенения )

Нет

Неопределенный неприменимо

Неопределенный

Продукт невзрывоопасен. Использование: возможно образование

взрывоопасных паровых/ воздушных смесей.



-RUS

Страница 9 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

#### 9.2 Дополнительная информация

Смешиваемость: Неопределенный Жирорастворимость / растворитель: Неопределенный Электропроводность: Неопределенный Поверхностное напряжение: Неопределенный Содержание растворителей: 80,7

#### 10 Стабильность и реакционная способность

#### 10.1 Реакционная способность

Продукт не был подвергнут проверке.

#### 10.2 Химическая стабильность

При правильном складировании и обращении стабилен.

#### 10.3 Возможность опасных реакций

Об опасных реакциях нет данных.

#### 10.4 Условия, которых следует избегать

Повышение давления может привести к расколу. Нагревание, открытое пламя, источники воспламенения

#### 10.5 Несовместимые материалы

Избегать контакта с окислителями.

#### 10.6 Опасные продукты разложения

При использовании по назначению разложения не происходит.

#### 11 Информация о токсичности

#### 11.1 Описание токсикологических последствий

При необходимости, более подробную информацию об отрицательном воздействии на здоровье см. в разделе 2.1 (Классификация). Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387 Токсичность / воздействие Конечная Значение Единица Организм Метод контроля Примечание точка Острая токсичность, при нет данных проглатывании: Острая токсичность, при нет данных попадании на кожу: нет данных Острая токсичность, при вдыхании: Разъедание/раздражение нет данных кожи: Серьезное нет данных повреждение/раздражение глаз: Респираторная или кожная нет данных сенсибилизация: Мутагенность половых нет данных органов: Канцерогенность: нет данных Репродуктивная токсичность: нет данных Специфическая токсичность нет данных для целевого органа при однократном воздействии (STOT-SE): Специфическая токсичность нет данных для целевого органа при многократном воздействии (STOT-RE): Опасность при аспирации: нет данных Симптомы: нет данных



Страница 10 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023
Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022
Вступает в силу с: 23.11.2018
Дата печати PDF-документа: 26.11.2018
Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

пентан						
Токсичность / воздействие	Конечная точка	Значение	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
Острая токсичность, при проглатывании:	LD50	>16000	mg/kg	Крыса		
Острая токсичность, при попадании на кожу:	LD50	>2000	mg/kg	Кролик		
Острая токсичность, при вдыхании:	LC50	>100	mg/l/4h	Крыса		
Разъедание/раздражение кожи:						Слегка раздражает, В результате регулярного контакта кожа рук может стат шершавой и потрескаться.
Серьезное повреждение/раздражение глаз:						Слегка раздражает
Респираторная или кожная сенсибилизация:						Не сенсибилизиру щее
Мутагенность половых органов:					OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Негативно
Опасность при аспирации: Симптомы:						Да Оглушение, Вызывает рвоту, Судороги, сонливость, раздрожение слизистой оболчки

Углеводороды, C6-C7, n-алка	аны, изо-алка	ны, цикло-алк	аны, <5% н-ге	ксан		
Токсичность / воздействие	Конечная	Значение	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
	точка					
Острая токсичность, при	LD50	>5840	mg/kg	Крыса		
проглатывании:						
Острая токсичность, при	LD50	>2920	mg/kg	Крыса		
попадании на кожу:						
Острая токсичность, при	LC50	25,2	mg/l/4h	Крыса		Опасные пары
вдыхании:						
Разъедание/раздражение						Skin Irrit. 2
кожи:						
Серьезное						Слабо
повреждение/раздражение						раздражает
глаз:						
Респираторная или кожная						Нет (попадание
сенсибилизация:						на кожу)
Опасность при аспирации:						Да
Симптомы:						Может
						вызывать
						головные боли
						И
						головокружение.

нечная Знач	чение	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
іка					
50 658	1	mg/l/4h	Крыса		
			-		
	ка	ка	ка	ка	ка



Страница 11 из 18

Страница 11 из 18
Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (ЕС) № 1907/2006, приложение II
Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023
Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022
Вступает в силу с: 23.11.2018
Дата печати PDF-документа: 26.11.2018
Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml
Art.: 7387

Мутагенность половых		OECD 471 (Bacterial	Негативно
органов:		Reverse Mutation Test)	
Опасность при аспирации:			Нет
Симптомы:			атаксия,
			Одышка,
			Оглушение,
			Потеря
			сознания,
			Обморожение,
			Аритмия
			сердца,
			Головная боль,
			Судороги,
			оглушение,
			Головокружение
			, тошнота и
			рвота

пропан						
Токсичность / воздействие	Конечная точка	Значение	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
Острая токсичность, при вдыхании:	LC50	658	mg/l/4h	Крыса		
Мутагенность половых органов:					OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Негативно
Репродуктивная токсичность (влияние на развитие):	NOAEC	21,641	mg/l		OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Developm. Tox. Screening Test)	
Опасность при аспирации:						Нет
Симптомы:						Одышка, Потеря сознания, Обморожение, Головная боль Судороги, раздрожение слизистой оболчки, Головокружени , тошнота и

изобутан						
Токсичность / воздействие	Конечная точка	Значение	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
Острая токсичность, при вдыхании:	LC50	658	mg/l/4h	Крыса		
Серьезное повреждение/раздражение глаз:				Кролик		Не раздражает
Мутагенность половых органов:					OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Негативно
Опасность при аспирации:						Нет
Симптомы:						Потеря сознания, Обморожение, Головная боль, Судороги, Головокружение, тошнота и рвота



Страница 12 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023

Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml Art.: 7387

#### 12 Информация о воздействии на окружающую среду

При необходимости, более подробную информацию о воздействии на окружающую среду см. в разделе 2.1 (Классификация).

Pro-Line Wartungs-Spra	ay weiss 400 ml						
Art.: 7387 Токсичность /	Конечная	Время	Значен	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
воздействие	точка		ие				
12.1. Токсичность для							нет данных
рыб:							
12.1. Токсичность для							нет данных
дафний:							
12.1. Токсичность для							нет данных
водорослей:							
12.2. Стойкость и							нет данных
разлагаемость:							
12.3. Потенциал							нет данных
биоаккумуляции:							
12.4. Мобильность в							нет данных
почве:							
12.5. Результат оценки							нет данных
PBT и vPvB:							
12.6. Другие							нет данных
неблагоприятные							
воздействия:							
Прочие данные:							В соответствии
							с данными о
							составе не
							содержит
							адсорбируемы
							органических
							галогеносодера
							ащих
							соединений
							(AOX).

пентан							
Токсичность /	Конечная	Время	Значен	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
воздействие	точка		ие				
12.1. Токсичность для	LC50	96h	9,87	mg/l	Salmo gairdneri		
рыб:							
12.1. Токсичность для	LC50	96h	9,87	mg/l	Oncorhynchus		
рыб:					mykiss		
12.1. Токсичность для	LC50	96h	9,99	mg/l	Lepomis		
рыб:					macrochirus		
12.1. Токсичность для	EC50	48h	9,74	mg/l	Daphnia magna		
дафний:							
12.2. Стойкость и		8d	70	%			
разлагаемость:							
12.3. Потенциал	Log Pow		3,39				рассчитанное
биоаккумуляции:							значение

Углеводороды, C6-C7, n-алканы, изо-алканы, цикло-алканы, <5% н-гексан Токсичность / Конечная Время Значен Единица Организм Метод контроля Примечание							
воздействие	точка	•	ие				
12.1. Токсичность для рыб:	LC50	96h	11,4	mg/l	Oncorhynchus mykiss		Goldforelle (Oncorhynchus aguabonita)
12.1. Токсичность для дафний:	EC50	48h	3	mg/l	Daphnia magna		
12.1. Токсичность для водорослей:	EC50	72h	30	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata		



Страница 13 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023
Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022
Вступает в силу с: 23.11.2018
Дата печати PDF-документа: 26.11.2018
Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

бутан							
Токсичность /	Конечная	Время	Значен	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
воздействие	точка	_	ие			_	
12.1. Токсичность для рыб:	LC50	96h	24,11	mg/l		QSAR	
12.1. Токсичность для дафний:	LC50	48h	14,22	mg/l		QSAR	
12.3. Потенциал биоаккумуляции:	Log Pow		2,98				Существенного потенциала биоаккумуляци не ожидается (коэффициента распределения n-октанол/вода LogPow 1-3)
12.5. Результат оценки РВТ и vPvB:							Это не вещество РВТ (устойчивое, биоаккумулиру мое, токсичное), Не является очен стойким и очен биоаккумулиру щимся веществом

пропан							
Токсичность /	Конечная	Время	Значен	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
воздействие	точка		ие				
12.3. Потенциал	Log Pow		2,28				Существенного
биоаккумуляции:							потенциала
							биоаккумуляции
							не ожидается
							(коэффициента
							распределения
							n-октанол/вода
							LogPow 1-3)
12.5. Результат оценки							Это не
PBT и vPvB:							вещество РВТ
							(устойчивое,
							биоаккумулирує
							мое,
							токсичное), Не
							является очень
							стойким и очень
							биоаккумулирук
							щимся
							веществом
							(vPvB).

изобутан							
Токсичность /	Конечная	Время	Значен	Единица	Организм	Метод контроля	Примечание
воздействие	точка		ие				
12.3. Потенциал							Существенного
биоаккумуляции:							потенциала
							биоаккумуляции
							не ожидается
							(коэффициента
							распределения
							n-октанол/вода
							LogPow 1-3)



(RUS)

Страница 14 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

10.1 T	1.050	001-	07.00		
12.1. Токсичность для	LC50	96h	27,98	mg/l	
рыб:					
12.1. Токсичность для	EC50	96h	7,71	mg/l	
водорослей:					
12.2. Стойкость и					Легко
разлагаемость:					разлагается
'					биологически
12.5. Результат оценки					Это не
PBT и vPvB:					вещество РВТ
					(устойчивое,
					биоаккумулируе
					мое,
					токсичное), Не
					является очень
					стойким и очень
					биоаккумулирук
					щимся
					веществом
					(vPvB).

#### 13 Рекомендации по удалению отходов (остатков)

#### 13.1 Методы удаления

#### Для вещества / материала / остатков

Код отходов в ЕС:

Ниже названные коды представляют собой рекомендации, дающиеся в соответствии с предполагаемым использованием данного

В случае особых условий использования и утилизации, определяемых пользователем, продукт может быть классифицирован и по другим кодам отходов. (2014/955/ЕС)

16 05 04

Рекомендация:

Не рекомендуется утилизировать в канализацию.

Обязательно соблюдение распоряжений местных властей.

Аэрозольные баллоны с содержимым утилизируются с проблемными отходами.

Пустые аэрозольные баллоны утилизируются с вторсырьем.

#### Для загрязненной упаковки

Обязательно соблюдение распоряжений местных властей.

Рекомендация:

Неочищенные емкости не пробивать, не разрезать и не сваривать.

Остатки могут быть взрывоопасны.

#### 14 Информация при перевозках (транспортировании)

#### Общие сведения

14.1. Номер ООН:

#### Автомобильный / железнодорожный транспорт (ADR/RID)

14.2. Общепринятое обозначение вида поставки ООН (OOH =

Организация объединенных наций):

UN 1950 AEROSOLS

14.3. Класс(ы) опасности при транспортировке: 2.1 14.4. Группа упаковки: Классифицирующий код: 5F Код LQ: 1 L

14.5. Экологические опасности: environmentally hazardous

Tunnel restriction code:

#### Перевозка морским транспортом (IMDG-Code / Кодекс МКМПОГ)

14.2. Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

**AEROSOLS (PENTANES)** 







(RUS)

Страница 15 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

14.3. Класс(ы) опасности при транспортировке:

14.4. Группа упаковки: -EmS: F-D, S-U

Загрязнитель моря (Marine Pollutant): Да

14.5. Экологические опасности: environmentally hazardous

Перевозка воздушным транспортом (ІАТА)

14.2. Общепринятое обозначение вида поставки ООН (ООН =

Организация объединенных наций):

Aerosols, flammable

14.3. Класс(ы) опасности при транспортировке: 2.1

14.4. Группа упаковки:

14.5. Экологические опасности:

#### 14.6. Специальные меры предосторожности для пользователя

Персонал, осуществляющий транспортировку опасных изделий, должен пройти соответствующий инструктаж.

Предписания по обеспечению безопасности должны соблюдаться всеми лицами, принимающими участие в транспортировке. Следует принять меры, направленные на избежание случаев причинения ущерба.

### 14.7. Перевозка массовых грузов в соответствии с Приложением II МАРПОЛ и Кодексом МКХ (Международный кодекс по химовозам)

Перевозимый груз является не навалочным, а штучным, поэтому вышеуказанные акты на него не распространяются.

Требования к минимальному объему для перевозки не учитываются.

По запросу могут быть сообщены номер класса опасности, а также кодировка упаковки.

Соблюдать особые предписания (special provisions).

#### 15 Информация о национальном и международном законодательстве

### 15.1 Правовые акты по безопасности, охране здоровья и окружающей среды, применимые к соответствующему продукту

Соблюдать ограничения:

Соблюдать национальные предписания/законы об охране труда несовершеннолетних!

Обязательно соблюдение предписаний профессиональной корпорации/ гигиены труда.

Директива 2012/18/EC (Севезо III), приложение I, часть 1 - К данному продукту относятся следующие категории (при определённых

обстоятельствах следует учитывать и другие, в зависимости от условий хранения, использования и т.д.):

	<u></u>		¬-/-
Категории опасности	Примечания к приложению I	Количественный предел (в	Количественный предел (в
		тоннах) для опасных веществ в	тоннах) для опасных веществ в
		соответствии со статьей 3,	соответствии со статьей 3,
		параграфом 10 для	параграф 10 при
		использования на / требования	использовании - Требований к
		к производствам низкого класса	производствам низкого класса
E2		200	500
P3a	11.1	150 (netto)	500 (netto)

При распределении категорий и количественных приделов всегда соблюдать примечания к приложению I Директивы 2012/18/EC, прежде всего, приведенные в данной таблице и примечания 1 - 6.

Директива 2012/18/EC (Севезо III), приложение I, часть 2 - В данном изделии содержаться следующие из перечисленных веществ:

директива 2012/16/EC (Се	везо пт), приложение т, част	ь 2 - в данном изделии соде	ержаться спедующие из пер	ечисленных веществ.
Номер	Опасные вещества	Примечания к	Количественный предел	Количественный предел
		приложению I	(в тоннах) для	(в тоннах) для
			использования на -	использования на -
			производствах низкого	производствах высокого
			класса	класса
18	Liquefied flammable	19	50	200
	gases, Category 1 or 2			
	(including LPG) and			
	natural gas			

При распределении категорий и количественных приделов всегда соблюдать примечания к приложению І Директивы 2012/18/ЕС, прежде всего, приведенные в данной таблице и примечания 1 - 6.

ДИРЕКТИВА 2010/75/EC (VOC):





Страница 16 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

#### 15.2 Оценка безопасности вещества

Оценка безопасности для смесей не предусмотрена.

#### 16 Дополнительная информация

Переработанные пункты:

3, 8, 11, 12, 15

Необходимо обучение сотрудников обращению с опасными грузами.

Данные сведения относятся к состоянию продукта на момент доставки.

Необходим инструктаж/обучение сотрудников по обращению с опасными веществами.

#### Классификация и применяемая методика вывода о классификации смеси в соответствии с Постановлением (EG) 1272/2008 (CLP):

Классификация в соответствии с	Применяемая методика оценки
Постановлением (EG) № 1272/2008 (CLP)	
STOT SE 3, H336	Классификация на основании расчета.
Aquatic Chronic 2, H411	Классификация на основании расчета.
Aerosol 1, H222	Классификация на основании расчета.
Aerosol 1, H229	Классификация на основе формы или
	физического состояния.

Нижеприведенные фразы представляют собой выписанные H-фразы, код класса опасности или категории опасности (GHS/CLP) продукта и содержащихся веществ (указаны в разделах 2 и 3).

Н225 Легковоспламеняю щаяся жидкость. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси.

Н304 Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.

Н315 При попадании на кожу вызывает раздражение.

Н336 Может вызвать сонливость и головокружение.

Н400 Чрезвычайно токсично для водных организмов.

Н410 Чрезвычайно токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

Н411 Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

STOT SE — Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы - мишени в результате однократного воздействия - Наркотическое воздействие

Aquatic Chronic — Долгосрочные опасности для водной среды

Aerosol — Аэрозоли

Asp. Tox. — Вещества, опасные при аспирации Flam. Liq. — Воспламеняющиеся жидкости

Skin Irrit. — Химическая продукция, вызывающая раздражение кожи

Aquatic Acute — Химические вещества, обладающие острой токсичностью для водной среды

#### Применяемые в этом документе сокращения и аббревиатуры:

**Article Categories** AC

ACGIH American Conference of Governmental Industrial Hygienists

ADR Accord europeen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route (= Соглашение европейских государств о международных перевозках опасных грузов на дорогах)

Всемирная организация здравоохранения (= World Health Organization - WHO) BO3

FC Европейский Союз

EC Европейское сообщество

AOEL Acceptable Operator Exposure Level

Adsorbable organic halogen compounds (= адсорбируемые органические галогеносодержащие соединения) AOX

ATE Acute Toxicity Estimate (= Оценка острой токсичности - OOT) согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 (CLP)

ЕЭП Европейское экономическое пространство

ЕЭС Европейское экономическое сообщество

BAM Bundesanstalt fuer Materialforschung und -pruefung (Федеральное ведомство по исследованию и испытанию материалов,

Германия)



RUS

Страница 17 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

BAuA Bundesanstalt fuer Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (Германия)

BCF Bioconcentration factor (= Коэффициент биоконцентрации - КБК)

BHT Butylhydroxytoluol (= 2,6-ди-трет-бутил-4-метилфенол)

BOD Biochemical oxygen demand (= Биохимическая потребность в кислороде - БПК)

BSEF Bromine Science and Environmental Forum

bw body weight

CAS Chemical Abstracts Service (Служба подготовки аналитических обзоров по химии)

CEC Coordinating European Council for the Development of Performance Tests for Fuels, Lubricants and Other Fluids

CESIO Comite Europeen des Agents de Surface et de leurs Intermediaires Organiques

CIPAC Collaborative International Pesticides Analytical Council

CLP Classification, Labelling and Packaging (Постановление (EC) № 1272/2008 по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей)

CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (канцерогенные, мутагенные или ведущие к бесплодию вещества)

COD Chemical oxygen demand (= Химическая потребность в кислороде - ХПК)

CTFA Cosmetic, Toiletry, and Fragrance Association

DMEL Derived Minimum Effect Level

DNEL Derived No Effect Level (= Производный безопасный уровень)

DOC Dissolved organic carbon (= Растворённый органический углерод)

DT50 Dwell Time - 50% reduction of start concentration

dw dry weight и т. д. и так далее

ECHA European Chemicals Agency (= Европейское химическое агентство)

EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (= Европейский каталог промышленных химических

веществ)

ELINCS European List of Notified Chemical Substances

EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)

ERC Environmental Release Categories

Fax. Факс

GWP Global warming potential (= Потенциал влияния на глобальное потепление)

HET-CAM Hen's Egg Test - Chorionallantoic Membrane

**HGWP Halocarbon Global Warming Potential** 

н.д. нет данных н.и. не имеется н.п. не проверено напр. например непр. неприменимо

IARC International Agency for Research on Cancer (= Международное агентство по изучению рака - МАИР)

IATA International Air Transport Association (= Международная ассоциация воздушного транспорта)

IBC Intermediate Bulk Container

IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)

орг. органический прибл. приблизительно

IMDG-Code / Кодекс МКМПОГ International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)

IUCLID International Uniform ChemicaL Information Database

LC смертельная (летальная) концентрация химического вещества в воздухе или в воде

LC50 смертельная (летальная) концентрация химического вещества в воздухе или в воде, необходимая для того, чтобы погибла половина членов испытуемой популяции.

LD медианная смертельная (летальная) доза химического вещества

LD50 медианная смертельная (летальная) доза химического вещества, необходимая для того, чтобы погибла половина членов испытуемой популяции.

LQ Limited Quantities

MARPOL Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов

СГС Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химических веществ

NIOSH National Institute of Occupational Safety and Health (United States of America)

NOEC No Observed Effect Concentration (= Максимально недействующая концентрация вещества, не вызывающая видимого эффекта.)

ODP Ozone Depletion Potential (= Потенциал разрушения озонового слоя)

OECD Organisation for Economic Co-operation and Development (Организация экономического сотрудничества и развития - ОЭСР)

PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= стойкие, биоаккумулирующиеся и токсичные вещества)

PC Chemical product category

PE Полиэтилен

PNEC Predicted No Effect Concentration (= Прогнозируемая безопасная концентрация)

PROC Process category

REACHRegistration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (Постановление (EC) № 1907/2006)



-(RUS)

Страница 18 из 18

Паспорт безопасности в соответствии с регламентом (EC) № 1907/2006, приложение II

Дата пересмотра / версия: 23.11.2018 / 0023 Заменяет редакцию от / версия: 29.06.2018 / 0022

Вступает в силу с: 23.11.2018

Дата печати PDF-документа: 26.11.2018 Pro-Line Wartungs-Spray weiss 400 ml

Art.: 7387

REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.

RID Reglement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses (= Договор о перевозке опасных грузов железнодорожным транспортом)

SADT Self-Accelerating Decomposition Temperature (= Температура самоускоряющегося разложения - ТСУР)

SAR Structure Activity Relationship (= Соотношение структура-активность)

SU Sector of use

SVHC Substances of Very High Concern (= особо опасное вещество)

ThOD Theoretical oxygen demand (= Теоретическая потребность в кислороде)

TOC Total organic carbon (= Общий органический углерод)

UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods

VbF Verordnung ueber brennbare Fluessigkeiten (= Распоряжение о горючих жидкостях (законодательство Австрии))

VOC Volatile organic compounds (= летучие органические соединения)

vPvB very persistent and very bioaccumulative (= очень устойчивое и очень биоаккумулируемое)

wwt wet weight

Все данные приведены для описания продукта с точки зрения необходимых мер безопасности при работе с ним. Они не гарантируют определенные его свойства и основываются на доступной нам на настоящий момент информации. За неправильность информации ответственность мы не несем. Вылано:

### Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0, Fax: +49 5233 94 17 90

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Изменения в данном документе или его размножение - только с чётко выраженного согласия фирмы Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.